



Для немедленной публикации:  
23/11/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) АНОНСИРУЕТ СЛЕДУЮЩУЮ ФАЗУ  
МНОГОМИЛЛИОННОГО ПРОЕКТА ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ПАРКА ШТАТА В  
ПОРТОВОЙ ЧАСТИ ГОРОДА БУФФАЛО (BUFFALO HARBOR STATE PARK)**

***В прибрежном районе Буффало (Buffalo) планируется Больше  
беспрецедентных возможностей доступа к ресурсам для отдыха на  
открытом воздухе***

***Смоделированные изображения объектов проекта доступны , [здесь](#), [здесь](#)  
и [здесь](#).***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о начале строительных работ на волнорезе и южном береговом склоне бухты для малых судов в рамках следующей фазы многомиллионного проекта преобразования парка штата в портовой части города Буффало Buffalo Harbor State Park. Проектная оптимизация волнореза и берегового склона стоимостью 3,76 миллиона долларов входят во вторую фазу оптимизационного проекта с бюджетом 15 миллионов долларов, который реализован в рамках Губернаторских инициатив «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion) и «Парки Нью-Йорка 2020» (NY Parks 2020), направленных на полное преобразование и оздоровление прибрежной части портового района города Буффало (Buffalo).

«Мы говорим о важном этапе на пути к возрождению Буффало (Buffalo), на котором будет обеспечен расширенный открытый доступ к ресурсам прибрежной части города, а также созданы рекреационные и инвестиционные возможности для региона, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**, — Я горжусь тем, что этот проект постоянно прогрессирует, а это является еще одним доказательством того, что город идет вверх по пути своего развития».

Реконструированный волнорез планируется стабилизировать; на нем будут устроены мощные дорожки для пешеходов и велосипедистов, скамейки для отдыха под навесами, а также оборудована платформа для рыбной ловли и организовано освещение. Южный береговой склон будет также реконструирован и стабилизирован; на нем также планируется устроить расширенный доступ к воде

для любителей рыбной ловли. Работы на южном береговом склоне планируется закончить к лету 2016 года; работы на волнорезе планируется закончить к осени 2016 года. Реконструированные изображения, демонстрирующие новейшие оптимизационные мероприятия, можно посмотреть [здесь](#).

**Руководитель Управления парков Роуз Харви (Rose Harvey) сказала:** «Парки и зеленые зоны являются мощными и уникальными факторами укрепления территориальных сообществ, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он стал покровителем нового парка и всего замечательного города Буффало (Buffalo), а также за те положительные изменения, которые, я уверена, все еще ожидают нас».

В этом году более 107 000 человек посетили новый парк площадью 190 акров (76 га) и ознакомились с преимуществами принятых на сегодняшний день оптимизационных мер на общую сумму 3 миллиона долларов. К таким оптимизационным мерам относятся устройство двух открытых павильонов для пикников, каждый из которых может разместить до 100 человек, игровые площадки, оформленные в морской тематике, в которых остро нуждалась территориальная община, новая парковая инфраструктура, в частности зоны отдыха (скамейки) под навесом, система освещения, оптимизированная зона чистки рыбы, элементы ландшафтного дизайна, пешеходные дорожки и современные инженерные коммуникации.

**Член Конгресса Брайан Хиггинс (Brian Higgins) сказал:** «Открытие в прошлом году первого на территории города Буффало (Buffalo) парка штата стало событием, с которым семьи, проживающие в Западном Нью-Йорке (Western New York) получили еще одно популярное место для проведения досуга в портовой части города. Мы выражаем удовлетворение в связи с тем, что у нас есть возможность сотрудничать с Губернатором Куомо (Cuomo), который понимает перспективу передачи этого объекта собственности под эффективную опеку Управления парков штата Нью-Йорк (New York State Parks). Масштабная инвестиция, обеспеченная штатом, придаст дополнительный стимул преобразованию внешней портовой зоны и гавани города Буффало (Buffalo's Outer Harbor) и обеспечит населению города новые фантастические возможности для знакомства с прибрежной частью города».

**Сенатор Тим Кеннеди (Tim Kennedy) сказал:** «Прибрежная часть города Буффало (Buffalo) становится лучше с каждым днем. Все больше людей узнают о неповторимых природных ресурсах Буффало (Buffalo), и штат Нью-Йорк здесь играет свою роль в деле возрождения Внешней гавани (Outer Harbor). От велосипедных дорожек, расширенных возможностей для рыбной ловли и до оптимизированной системы освещения — эта новая фаза оптимизационных мероприятий, осуществляемых на территории парка штата Buffalo Harbor State Park, без сомнения кардинально изменят качество жизни в городе. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его приверженность курсу на возрождение Западного Нью-Йорка, а также благодарю Управление парков штата Нью-Йорк

(New York State Parks) за покровительство этому уникальному и самобытному сокровищу региона».

**Сенатор Марк Панепинто (Marc Panepinto) сказал:** «Самый богатый природный ресурс Буффало (Buffalo) продолжает претерпевать масштабные трансформации впервые в своей истории. Благодаря направленным усилиям Губернатора Куомо (Cuomo), местные и приезжие семьи смогут круглый год наслаждаться рекреационными ресурсами, организованными в прибрежной части города. Я настоятельно рекомендую всем жителям региона посетить этот парк и оценить результаты этих усилий, а также масштабность мер, которые еще предстоит принять».

**Член нижней палаты Законодательного собрания Кристал Д. Пиплз-Стоукс (Crystal D. Peoples-Stokes) сказала:** «Я хотела бы поздравить Губернатора Куомо (Cuomo) и Управление парков штата в Западном Нью-Йорке (WNY State Parks Dept.) с успехом в деле оптимизации рекреационных ресурсов и расширения доступа к паркам для всех жителей Западного Нью-Йорка (Western New York). Мы очень любим прибрежную часть города, а также зеленую зону в этой части города, а эти преобразования будут способствовать популяризации активного и здорового образа жизни и, в то же время, повышать уровень пользования населением парковыми ресурсами штата».

**Член Законодательного собрания Шон Райан (Sean Ryan) сказал:** «Обеспечение доступа населения к воде — это мой высший приоритет деятельности в связи с развитием прибрежной части города. Этот проект способствует достижению данной цели — он существенным образом расширяет возможности населения, желающего насладиться разносторонними ресурсами впечатляющей прибрежной части Буффало (Buffalo). Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за претворение в жизнь этой важной инвестиционной инициативы. Возрожденная и реконструированная Внешняя гавань (Outer Harbor), прежде всего обеспечивающая доступ населения к рекреационным, парковым и водным ресурсам, также станет катализатором развития обновленного города Буффало (Buffalo). Теперь, когда паромная переправа Queen City Bike Ferry соединяет район Canalside с Внешней гаванью (Outer Harbor), инвестиции в общественную инфраструктуру на территории парка штата Buffalo Harbor State Park, укладываются в стратегию рационального развития региона, и я с нетерпением жду ее результатов после окончания проекта в следующем году».

Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк взял на себя исторические обязательства по упрощению и расширению доступа к рекреационным ресурсам для отдыха на свежем воздухе. [Инициатива Губернатора «Парки Нью-Йорка 2020» \(NY Parks 2020\)](#) является многолетним обязательством по привлечению 900 млн. долларов финансирования из частного и государственного секторов для национальных парков в период с 2011 по 2020 гг. В административном бюджете Губернатора на 2015-16 гг. на реализацию данной инициативы выделена сумма в размере 110 млн. долларов.

Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) курирует 180 парков штата и 35 исторических объектов, которые ежегодно посещают 62 млн. человек. Проведенное недавно исследование показало, что Управление по вопросам парков (New York State Parks) приносит в казну штата 1,9 млрд долларов ежегодно и обеспечивает около 20 000 рабочих мест. Дополнительную информацию в отношении любой из этих рекреационных зон можно получить по телефону 518-474-0456 или на веб-сайте [www.nysparks.com](http://www.nysparks.com), объединившись в сети Facebook, или следя за нами в Twitter.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418